

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року \$5.25	Six months \$5.25
На три місяці \$2.75	Three months \$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$12.00	One year \$12.00
На пів року 6.50	Six months 6.50
На три місяці 3.50	Three months 3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДВА СВІТИ

До всіх тих діаметрально протилежностей, що характеризують вільний, демократичний західний світ та совєтський світ, терору, рабства і нужди, долучилися в останньому часі ще два конкретні приклади: засуд і покарання совєтських шпигунів в Америці — Розенберґів, та засуд і покарання співтворця совєтської раболовницької і терористичної системи — Берії в Совєтському Союзі.

Усім же в живій пам'яті т. зв. справа подружжя Розенберґів. Ці совєтські шпигуни викрали і видали Москві американську таємницю атомової зброї. Докази їхнього злочину, potwierдженого в додатку рідним братом шпигунки, виключили найменший сумнів. Судовий процес проти тих шпигунів тривав довгі місяці, був публічний і коштував мільйони доларів. Обвинувачени мали всі можливості оборони. Рівночасно комуністичні п'яті колонії в цілому світі вели найінтенсивнішу кампанію і ширили всі можливі брехні, грали на всіх людських почуттях, всілякими трюками й підставами намагалися вплинути на публічну думку, включно з Апостольським Столицею, щоб рішення суду вийшло на користь Розенберґів. Зчинилася неймовірна міжнародна комуністична оргія доволу врятування тих найбільш злочинців в історії шпигунів. Американське правосуддя, зі свого боку, не тільки не ставило в цьому жадних перешкод, але, навпаки, з крайньою терпелівістю й справді зі зацікавленістю очима давало час і нагоду використати всі засоби на їх оборону. І щойно тоді, як всі ті засоби були вичерпані, справедливості промови своє слово — і злочинці були покарані.

З другого боку маємо приклад з Берією, одним з найголовніших творців терористичної комуністичної системи. Не без причини став він другим з черги володарем у Кремлі після смерті Сталіна. Але перший в тій черзі, Маленков, потребував відповідного закріплення свого становища, потребував на це відповідної кровної жертви не тих мільйонів, що їх кожнораз розторожує совєтська система, але жертви з-поміж самої пануючої класи. Він вибрав на це Берію, обернувши його впровадженням однієї ночі на "американського шпигуна", "зрадника комунізму" і "ворога народу". Описав бувся "суц", який тільки "заповідувано" тоді як він починався, і про який тільки повідомлено тоді, як він скінчився і як Берія вже не було на світі. Хто знає, як виглядав той суд? Як були докази вини Берії? Хто його боронив і чи взагалі була яка оборона? Як конкретні злочини, коли, де й як поповнив Берія та інші, розстріляні разом з ним його "спільники"? До чого і як вони "привішалися"? Коли, де й як їх розстріляли? Де були в тому часі всі ті комуністичні "гуманітаристи" та їхні прихильники, що домагалися уласкавлення Розенберґів, і чому ані слова не сказали вони в обороні "людського життя"? На який підстав звелі Кремль своїм рабам влаштувати мітинги та "вимагати" смерті для Берії та інших?

Таких і подібних запитів можна б ставити багато більше. Відповідь на них зайняла б всіх тих, що знають більшості й його суть. Але яку відповідь дадуть собі ті, що все це плутаються в тенетах комуністичної пропаганди, або ті найліпші, що сподіваються на будь-яку зміну на "ліпше" в Совєтському Союзі?

Суд і засуд Берії не є ані нічим новим, ані не найкращим прикладом більшовицького божевілья. Це тільки один з безліч кривавих фрагментів комуністичної диктатури, які повторюватимуться так довго, як довго існує ця диктатура. Але цей фрагмент ще раз пригадує світові діаметральну протилежність та неперехідну пропаст між сьогоднішніми "двома світами". І знову виникає запит: якими мотивами керується західний світ та його провідники в своїх зусиллях "договоритися" з Кремлем на базі якогось компромісу? Який компроміс можливий з Кремлем? Чи ж може західний світ піти на компроміс і перейняти частину тягару комуністичного зла під умовою, що Кремль приймає частину західного добра? Здоровий глузд підказує, а всі факти підтверджують, що це може бути жадного компромісу, який уможливив би співіснування цих двох світів і що раніше чи пізніше мусить прийти до остаточного вирішення, котрий з тих двох світів "переживе".

Володимир Барагура

ТРИБОЖНІ ДНІ ВІДНЯ

(6)

На другий день нова трудність: у харчовому уряді біля кожного століка — совєтський солдат. Відракує картки і навіть і не заходжу всередину. На пасти, за три дні совєтські солдати в харчовому уряді зникають. Дістають ларьки, але вони ніяк не роз'яснюють проблеми прохачування. Харчуємося горохом, нукою й спорожніваним сиром. Зварити горох — ціла проблема. Треба послуговати т. зв. "гасфройдом". Це — горщик із дірками доволі довшої частини. В горщик накладається дрібненьких трісочок, наверх ставиться посудина, в якій вариться їжа. Треба щохвилини докладати трісочки, щоб пітримувати вогонь. На електрику й газ приходиться чекати кілька тижнів, і то зразу можна викинути їх тільки в означених годинах, звичай-

но пізнім вечором. Щоб придбати дров, ходжу на румо-вища розбитих домів і витягаю дошки й балки. Треба бути обережним, щоб не спіїла поліція. Одного разу таки попався. Саме тягнув чудовий кусень дерева, коли почувся свист поліційного сюрчка і наказ злізати. Зсуваюся по стіні і прилігаю. В горщик накладається дрібненьких трісочок, наверх ставиться посудина, в якій вариться їжа. Треба щохвилини докладати трісочки, щоб пітримувати вогонь. На електрику й газ приходиться чекати кілька тижнів, і то зразу можна викинути їх тільки в означених годинах, звичай-

Роман Смаль-Стоцький

ПОСЛАННЯ НАДІ

Промова голови американського відділу НТШ, проф. Романа Смаль-Стоцького, до українського народу з приводу 80-річчя НТШ та Наукового З'їзду в Нью-Йорку, виступлена 26-го грудня 1953 р. через "Голос Америки".

До Вас — дорогі колеги-науковці, до Вас — професори університетів і академічна молодь, до всіх Вас, дорогі Сестри і Брати поневоленої України ось це слово від Наукового Товариства ім. Т. Шевченка в Америці!

Всімдесят років тому, 1873 року, зусиллями патріотів і науковців всієї України за науковцю було у Львові наше наукове товариство, що найстаршу українську академію наук, створену воїстину самою нацією. Це була гідна відповіді української нації на ганебної пам'яті залуєвський переслідування української мови 1863 року. Туди, у Львів, на захід спаслося все наше культурне і наукове життя, що його московський царат намагався задунити. Царський указ 1876 року, цей огидний документ московського варварства, вже не міг досягнути НТШ у Львові, під розміром ліберальної Австрії; воно стало вільним волею науки всієї України у вільному тодішньому світі! Організація НТШ у Львові — це зворотна точка у боротьбі української нації за наукову правду, за волю, державність і соборність.

Поперше, його заснування було яким висловом волі всієї української нації залишитися згідно з нашими історичними традиціями частини європейської культурної спільноти, воно було водночас рішенням України у двобою поміж Європою і Московією, що тоді вже був у повнім розпалі, вірно й завзято стояти по боці світу волі, прав людини і її гідності, по боці демократії та правдивого, неформального християнства.

Подруге, його організація була проголошенням духовної соборності нації, її культури й науки. Патріоти й науковці об'єдналися понад кордонами Росії й Австро-Угорщини і спільно визначили програму наукової праці та шлях вільної боротьби.

Потресе, патріотом цієї програми проголошено Тараса Шевченка. Він, глибоко просякнутий християнськими ідеалами і їх героїзмом, він своїм полум'яним словом навінавчив націю на мазепинський шлях безкомпромісової боротьби за волю й визначений ідеал: новий і правдивий закон Вашингтона, прощорю передбачаючи місце його батьківщини Америки в сучасній боротьбі за волю волевого світу проти Москви.

За минулих 80 років історія української нації та історія НТШ нерозривно злучені. НТШ оголосило досі поверх 600 томів наукових праць і вибороло гідне місце української науки у світі; воно на протязі довгих десятиліть було мозком і серцем всієї України, її духовним і науковим метем, який 1917-18 року знову вписав на мапу Європи ім'я України, що його лукава Москва була вимазала; НТШ виховало наступні генерації українських науковців, що пізніше організували дитину НТШ у Києві — в 30-их роках Московсько розгромлену Всеукраїнську Академію Наук, що організували в Пра-

зі Український Університет, Науковий Інститут в Берліні та Варшаві, весь час затримуючи провід української вільної науки у вільному світі.

Це вогнище вільної української науки перетривало першу світову війну, польську війну, німецьку окупацію, і щойно по другій світовій війні Москва, обманувши Захід урочистими обіцянками пошукування засад Атлантич-ної Харті та статутів Об'єднаних Націй, змогла зруйнувати це надбання української нації та насильно втілити його в Совєтську Академію Наук України, цей світовий унікат, який не має відділу історії й філології того ж народу, що його науку вона нібито плекає. Тепер нова Валуєва-Паладіна новими московськими указами, більш жорстокими від царського з року 1876-го, змушується над Україною, її мовою й культурою і продовжує та пильно виконує програму московської царату — русифікацію України та всіх немосковських поневолених націй.

Вірні запойтові свого патрона, Тараса Шевченка, "де нема святої волі, не буде там добра ніколи" — більшість членів НТШ не покло-нілися Москві, а пішли на експлітацію, щоб у вільному світі продовжувати НТШ-івські традиції служби народові й Бозу. Голосимо Вам, Сестри і Браття, що об'єднане НТШ діє в Америці, Австралії, Канаді та Європі, об'єднане в наукову спільноту. Голосимо Вам, що НТШ відновлює своє видання діяльності в Європі, навколо свого осередку Сарсель біля Парижу, і тут в Америці, де є найбільше число його членів. Тут за допомогою наших жертвених американських сестер і братів та Українського Конгресового Комітету НТШ купило вже свій Дім Української Культури і тут теж за частинною матеріальною допомогою Східно-Європейського Фонду, є в ході цієї наукової діяльності в українській і англійській мовах. Голосимо Вам, що НТШ-івське вогнище вільної української науки у вільному світі продовжує голосити правду про Україну, і її не заглушать московські стулани, що підписуються під її ім'я, прощорю передбачаючи місце його батьківщини Америки в сучасній боротьбі за волю волевого світу проти Москви.

Для ашагування нашого 80-ліття й 35-ліття Української Академії Наук ці дві установи організували Науковий З'їзд, що ось тепер відбувається в метрополії світу, Нью-Йорку, в Колумбійській Університеті. Цей наш З'їзд, З'їзд вільної української науки у вільному світі, де велика перемога України над сучасною Московією, царством тьми-

дом більшовики навчилися розуміти вартість цих матеріалів і не хотіли брати аби-що, а й за кращі речі почали давати багато ніжну ціну, ніж на початку. Чимраз більше совєтських людей появлялося на вулицях в костюмах, вишитих першорядними віденськими кравцями. І мої найближчі сусіди, старшини з командантури через вулицю змінилися основою. Зразу ворух, щоб забезпечитися від залізничних більшовиків, моя дружина інколи по два дні була поза домом на далеких селах. Там ходили від хати до хати за сахарною, милом, сирниками, черевичками чи одягом, щоб вимінити це за картоплю. Не раз приходилося й нести на собі тягар в кільканадцять кілограмів на плечах, бо поїзди не завжди ходили й не завжди брали пасажирів.

Одним із способів роздобути харчі була обмінна торгівля з совєтськими воїнами. За купон матеріалу на одяг, навіть поганенький, за черевички чи годинник, можна було отримати інколи доволі поважну кількість сала, м'яса, цукру. Однак зго-

Микола Черет

СВІДОМІСТЬ І ЖЕРТВЕННІСТЬ

На триденній конференції Юнайтед Джуїш Аплі в готелі Волдорф Асторія в Нью-Йорку вирішено зібрати в 1954 році 119,921,150 доларів. З цієї суми 90 мільйонів мають піти до Ізраїлю на розвиток рільництва, будівництва, зрошування пустель та інші потреби країни, 26 мільйонів одержить допомогою організація Джойнт, а решту розподілять за потребами. Так постановила фінансово-найсильніша група жидів Америки, і можна мати певність, що заплановані кругло 120 мільйонів доларів будуть в наступному році в касі Юнайтед Джуїш Аплі.

П'ятий Конгрес Американських Українців запланував в 1952 році зібрати 250,000 доларів. На Конгресі були делегати всіх українських громад і груп в Америці. Докладно обізнані з обставинами нашого життя, вони визначили своєю постановою аж надто скромну суму, але й цієї суми не зібрано. Як виходить із звіту Українського Конгресового Комітету, що його подало в брошури "Український Національний Фонд 1953 року", в 1952 році зібрано лише 136,269 доларів. Мимоволі стався питання: чому це так? Чому жидівська група збирає встановлену ними самими суму, а ми — ні?

Щоб відповісти на це питання, мусимо приглянутися до платників, які внесли свої датки до Національного Фонду. "С три роки Національного датку, — читаємо на 31 сторінці згаданого брошури", — По 10 доларів складають особи, що мають звичайний постійний зарібок, по 25 доларів — особи, що мають кращий постійний зарібок і по 50 доларів — бізнесмени. Мусимо зазначити, що таке розмежування

й сатани, це перемога наша над новою формою старого московського абсолютизму й імперіалізму. Цей наш З'їзд, Сестри і Браття, де для Вас переконалий доказ немирушності ідеалів Т. Шевченка і Голосимо Вам, їх остаточної перемоги.

І в дні цього З'їзду Україна в НТШ в Америці і всі НТШ-івці, на еміграції суціль, шлють Вам сестри і браття, сердечний привіт і закликають Вас заглибитися в серцях вірним і запальним Т. Шевченка, нашім патроном. З глибоким співчуттям згадуємо всіх наших загиблих-мучеників по концтаборах і тюрмах, згадуємо теж заслапців усіх поневолених народів, що знову "від молдаванина до фіна", від Кавказу по Туркестан, від татар до жидів — всі мовчать, бо "благоденствують". Глибоко хилимо голови наші перед безчисленними жертвами науки й народу нашого, вимордованими Московією, і мовимо Богу, щоб прискіпав десь волі всієї України, щоб прискіпав той день, що його Тарас Шевченко запілює: "а відомоє такі ко-лисе" Вашингтона з новим і правдивим законом, що оберне Україну знову в край веселий і мир християн!

Далі йдуть особи, що мають "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

нального датку, і саме вони його внесли і наступного року. Вони завжди мають від-криті очі і не боїться в боротьбі за краще майбутнє свого народу жадних ворогів — своїх і чужих, ім не стра-шні маді шептуні, розбаччє-ності "лілей" і "шкур-ниць", вони знають свій дім і ніяка сила не зіб'є їх з нього, бо ім світить велика держава. Але разом з тим вони вірять у "трудку здоро-вого розуму", що П сам Гос-подь вклав у голови нашого народу. І ось саме тому за-клик нашої Централі: жадного українця в 1953 році, який не віні би національного датку!

Стоїмо перед великим черговим іспитом нашої національної свідомості і політич-ної зрілості. Минулого року цей іспит склав 1% нашої спільноти. Від нас залежить цей відсоток підняти бодай до 75%, хоч бажано зрівня-ти з найсильнішою і най-свідомішою групою — жи-дами, які мають 95—96% плат-ників. Але зразу так високо не скочити, і тому треба тве-редно дивитися на дієвість, тому докладемо всіх зусиль, щоб виконати хоча б п'яну, намічений нашою Централєю — дуже скромний, але про-стоїстий — один мільйон доларів.

Далі йдуть особи, що мають "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

нального датку, і саме вони його внесли і наступного року. Вони завжди мають від-криті очі і не боїться в боротьбі за краще майбутнє свого народу жадних ворогів — своїх і чужих, ім не стра-шні маді шептуні, розбаччє-ності "лілей" і "шкур-ниць", вони знають свій дім і ніяка сила не зіб'є їх з нього, бо ім світить велика держава. Але разом з тим вони вірять у "трудку здоро-вого розуму", що П сам Гос-подь вклав у голови нашого народу. І ось саме тому за-клик нашої Централі: жадного українця в 1953 році, який не віні би національного датку!

Стоїмо перед великим черговим іспитом нашої національної свідомості і політич-ної зрілості. Минулого року цей іспит склав 1% нашої спільноти. Від нас залежить цей відсоток підняти бодай до 75%, хоч бажано зрівня-ти з найсильнішою і най-свідомішою групою — жи-дами, які мають 95—96% плат-ників. Але зразу так високо не скочити, і тому треба тве-редно дивитися на дієвість, тому докладемо всіх зусиль, щоб виконати хоча б п'яну, намічений нашою Централєю — дуже скромний, але про-стоїстий — один мільйон доларів.

Далі йдуть особи, що мають "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА МОЛОДЕЧУ ЗЛОЧИННІСТЬ

Недавно відповідальні чини країни заборили дуже не-визначно. Що значить: кра-дний зарібок? Коли робити одержує за годину 1,25 долара, то порівнюючи з 0,75 долара, — це кращий зарі-бок. Але ж одержують і по 2,50 і по 3 долари за годину. І ще: що значить категорія професіоналістів? Чи пан-отець нашої церкви є профе-сіоналістом, чи ні? Лікар, що працює інтерном і заробляє менше як клієн, є професіо-наліст чи ні? А коли є, то чому віднесено його до най-вищої категорії платників?

Та справа не в цьому, бо в другому пункті на цій же сторінці брошури читаємо: "Національний даток склада-ють усі українці й українці від 18-го року життя, що ма-ють самостійний зарібок. Це — справа національної свідомості, політичної зрілості і особистого сумління кож-ного громадянина". Тож ви-ходить, що саме національний даток є визначником політич-ної зрілості і національної свідомості нашої української спільноти і в 1952 році на-шому іспиті ми провалилися!

Стає досадно за наших лю-дей, а тому беремо до рук ок-ремі листки платників і по-чинаємо переглядати їх, щоб побачити, як вони є в житті. Бізнесмени... Іх у нас є з пару добрих сотень, але за-платили по 50-дол. тм-чт-чт-чт. Що поробиш: бізнес-мен, де взяти йому оту "по-літичну зрілість", що про неї каже другий пункт. Профе-сіоналісти — в основному це лікарі, що вже одержали "ліценсію" і мають добру практику. Але в списках ба-чи лише чотири привізані. Ми натрапили лише на два привізані наших пан-отців, що внесли належні з них 50 дол. Що ж, нічого не поро-биш: де взяти ім оту "націо-нальну свідомість", що про неї каже другий пункт. Інак-ша справа з інженерами, про-фесорами та іншими факівця-ми. Іх у нас одиниці, але привізані всіх ім бачили в листках платників у найвищій категорії.

Проглядаємо далі. Особи з кращим постійним зарібо-ком — Іх майже нема в ли-стах платників, бо ж хіба за-рахує себе до "осіб з кращим зарібоком" той, в кого нема ще ні дому, ні авт, ні теле-візійного апарату... В пер-шу чергу оті "спокуює", а вже потім національний да-ток. Так є і ми не мусимо закритися на це очі. Зате в категорії осіб з "особистим сумлінням" зарахували себе наші лікарі з "ліценсіями", і саме тут ми зустрічаємо ба-гато їх привізані.

Далі йдуть особи, що ма-ють "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

нального датку, і саме вони його внесли і наступного року. Вони завжди мають від-криті очі і не боїться в боротьбі за краще майбутнє свого народу жадних ворогів — своїх і чужих, ім не стра-шні маді шептуні, розбаччє-ності "лілей" і "шкур-ниць", вони знають свій дім і ніяка сила не зіб'є їх з нього, бо ім світить велика держава. Але разом з тим вони вірять у "трудку здоро-вого розуму", що П сам Гос-подь вклав у голови нашого народу. І ось саме тому за-клик нашої Централі: жадного українця в 1953 році, який не віні би національного датку!

Стоїмо перед великим черговим іспитом нашої національної свідомості і політич-ної зрілості. Минулого року цей іспит склав 1% нашої спільноти. Від нас залежить цей відсоток підняти бодай до 75%, хоч бажано зрівня-ти з найсильнішою і най-свідомішою групою — жи-дами, які мають 95—96% плат-ників. Але зразу так високо не скочити, і тому треба тве-редно дивитися на дієвість, тому докладемо всіх зусиль, щоб виконати хоча б п'яну, намічений нашою Централєю — дуже скромний, але про-стоїстий — один мільйон доларів.

Далі йдуть особи, що ма-ють "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

нального датку, і саме вони його внесли і наступного року. Вони завжди мають від-криті очі і не боїться в боротьбі за краще майбутнє свого народу жадних ворогів — своїх і чужих, ім не стра-шні маді шептуні, розбаччє-ності "лілей" і "шкур-ниць", вони знають свій дім і ніяка сила не зіб'є їх з нього, бо ім світить велика держава. Але разом з тим вони вірять у "трудку здоро-вого розуму", що П сам Гос-подь вклав у голови нашого народу. І ось саме тому за-клик нашої Централі: жадного українця в 1953 році, який не віні би національного датку!

Стоїмо перед великим черговим іспитом нашої національної свідомості і політич-ної зрілості. Минулого року цей іспит склав 1% нашої спільноти. Від нас залежить цей відсоток підняти бодай до 75%, хоч бажано зрівня-ти з найсильнішою і най-свідомішою групою — жи-дами, які мають 95—96% плат-ників. Але зразу так високо не скочити, і тому треба тве-редно дивитися на дієвість, тому докладемо всіх зусиль, щоб виконати хоча б п'яну, намічений нашою Централєю — дуже скромний, але про-стоїстий — один мільйон доларів.

Далі йдуть особи, що ма-ють "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

нального датку, і саме вони його внесли і наступного року. Вони завжди мають від-криті очі і не боїться в боротьбі за краще майбутнє свого народу жадних ворогів — своїх і чужих, ім не стра-шні маді шептуні, розбаччє-ності "лілей" і "шкур-ниць", вони знають свій дім і ніяка сила не зіб'є їх з нього, бо ім світить велика держава. Але разом з тим вони вірять у "трудку здоро-вого розуму", що П сам Гос-подь вклав у голови нашого народу. І ось саме тому за-клик нашої Централі: жадного українця в 1953 році, який не віні би національного датку!

Стоїмо перед великим черговим іспитом нашої національної свідомості і політич-ної зрілості. Минулого року цей іспит склав 1% нашої спільноти. Від нас залежить цей відсоток підняти бодай до 75%, хоч бажано зрівня-ти з найсильнішою і най-свідомішою групою — жи-дами, які мають 95—96% плат-ників. Але зразу так високо не скочити, і тому треба тве-редно дивитися на дієвість, тому докладемо всіх зусиль, щоб виконати хоча б п'яну, намічений нашою Централєю — дуже скромний, але про-стоїстий — один мільйон доларів.

Далі йдуть особи, що ма-ють "звичайний постійний зарібок". Це ті волі, що загинули українського воза завжди й скрізь, куди б їх доля не закинула, але їх, жидів, лише 10,000, і це ім'я заважаємо ті успіхи нашої Централі, що вона мала в своїй роботі, це вони створили потім матеріальну базу своїй Централі. Ми знаємо, в більшості своїй, вони не мають ні домів, ні авт, але мають політичну свідомість і національну свідомість. Ім став опіперек горла шматок хліба, коли вони не внесли націо-

молодими людьми в цьому місті, зросло на 150-180 від-сотків. Це є головне еспа-ньське американці, як націо-нальна група. Обидва свідки твердили, що еспацьсько-американські молоді злочинці походять з дітвища, де жи-вуть нуждики? Їхні батьки постійно п'яні, а матері кра-дуть в крамничках, — зая-вляли свідки. — І тому, що вони живуть в нужді, а про-ти еспацьських "американців" панує упевненість, молоді цієї групи сходяться разом під впливом спільних почу-вань меншвартості і воро-жості до решти громадян-ства".

У місті з Вашингтону ска-зано таке: "Сейчасні свідки виявляють, як торгували аль-когольніми напоїми спрочи-няється до молодечої злочин-ності в столиці країни. Три члени комісії, що в пізніх годинах слідували за пове-дінкою відвідувачів готелів з алькогольними напоїми, го-тові доповісти сенатській правничій підкомісії, що са-ме вони бачили... Підкомі-сія, очолювана сен. Робертом Гендріксоном з Нью-Джерсі, веде слідує до цієї країни над причинами, якісними й можливою розв'язкою про-блеми злочинності серед мо-лоді. Слідчі звернули увагу на свої власні "пороги" після того, як Вашингтонська полі-ція повідомила, що кількість арештів серед "молоді у сто-лиці підсочила на 19 відсо-тків впродовж року, який за-кінчився 30 червня... Вони відвідали поправні доми для молоді і ствердили, "потра-саючи" відносини, які викли-кають "публічний скандал" у тих установах... В одній домі вони знайшли 15-річного хлопця-наркомана й 13-річну вагітну дівчину".

У ранньому виданні щоден-ників читаємо доповідання з конференції, скликаного гу-бернатором штату Нью-Джер-сі, Алфредом Е. Дрісколем для дослідження алькоголіз-му серед молод

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ДОПОМОГУ ЗАЛИШЕНЦІМ! ПОЖЕРТВИ ВИСИЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗУАДН У ФІЛАДЕЛФІ

СПРАВА ЧЕСТИ

Існують речі — які є зрозумілі, — речі, про які, здавалося б, варієтично писати та про них нагадувати. До таких речей належить обов'язок кожного громадянина, що вважає себе співчутливим членом своєї національної спільноти, сприяти активному й реально до тих змагань, які ця спільнота проводить в ім'я свого життя, свободи й людської гідності.

Важко сподіватися, але дійсно, але далеко не для всіх воєн присутній і можливість, з огляду на різні обставини життя, — як праця для заробітку, відвіди від центру і т. д. Однак, існує одна форма — загально-присутня і для всіх можлива, — це — спомогання національної праці матеріальними засобами. У нас, в Америці, для цього існує загальнодоступна й установа форма, — сплата Національного Данку до Народного Фонду.

Про Народний Фонд не будемо багато писати. За чотирі роки існування ця інституція стала загальнодоступною, а її чинність і благодійний вплив позначилися на всіх ділянках нашого національного життя. Справді, майже всі ділянки черпають, — в більшій чи меншій мірі, — свої засоби із цього джерела. Чи то установи, що політичні, чи харитативні, чи наукові (НТШ, УВАН), чи високі наші школи (УВУ, УТГІ), чи організації студентські (ПЕСУС) чи об'єднання молоді (Паст, СУМА), чи, нарешті, колективні місцеві (Калед, Вандуристів, хор "Думка", Об'єднання Мистців) і т. д. — всі дістали свою скромну пайку з нашої національної скарбниці — Народного Фонду.

Так, Народний Фонд в Америці став фактично нашою загальнонаціональною скарбницею. Реальне життя створює і підтверджує, що така скарбниця є потрібна, є необхідна, мало того — вона є передумовою можливості вижити, як спільноті. Але, разом з тим, як вказує реальне життя, ця скарбниця мусить бути повна, мусить бути

багата, бо того вимагають обставини нашої боротьби, вимагає щоденна праця і, нарешті, вимагає наша національна гідність.

Так, вимагає наша гідність, бо українська справа єдині, але не та, якою була ще недавно, — із суто-українського оточення вона вибилася на світовий форум і, власне, наша гідність і наша честь, як спільноти, вимагають, щоб на цьому міжнародному форумі ми не виглядали, як цюс другорядні, меншовагати.

Так, це справа нашої національної гідності і честі, але ця загальнонаціональна гідність складається з почуття гідності і честі кожного окремого члена спільноти, кожного окремого громадянина, що прагне до цієї національної честі і боротьби за честь.

Сплата Національного Данку — с скромний, але одночасно й важливий акт в обороні цієї гідності і честі, і треба бути певним, що кожний з нас цей акт, — цей свій обов'язок, — виконає в повній свідомості його значення для всієї нашої великої справи...

В. П.

В. Щоголів пише в Радянській Україні про "жардині таланти" на Буковині, які виступали на поліції Закарпатського району. Автор хвалить цей попис, який відбувся під гаслом "Розквіт землі козацької", але він не зовсім вдоволен, бо, на його думку, не було показано жодної ознаки поліції. Українські драматурги все ще залишаються у великому борю перед художньою самодіяльністю. Ніхто з виконавців (а їх було понад 1.700 чоловік) не виступив з політичною сатирою.

Відсутність цікавих одноактних п'єс і невеличких музичних комедій, а також хороших масових пісень про радянський труд, про комуністичну партію, про боротьбу народів за мир в нашій країні перешкоджає роботі гуртків художньої самодіяльності як на селі, так і в місті.

Автор домагається "політичної сатири". Але проти кого ця сатира має бути звернена? Чи проти опуклості в Москві? Не можуть українські люди складати "хороші масові пісні про радянський труд", бо його зовсім немає в радянській російській системі.

"СТРИПАСЬ БРАКОРОВИ"

Студент Глухівського технікуму механізації та електрифікації сільськогосподарства У. Асютин пише в "Радянській Україні" про те, як опуклі маючі Совети у вузівській промисловості.

Ще з початку навчального року я збирався придбати собі добротні черевиків. Нарешті трапилися така нагода: Одержавши чергову стипендію, я пішов до глухівського магазину ч. 3. Там на полицях побачив завузів в коробках, на яких написані: "Стрипась завузівська фабрика Дорогобужської області. Перший сорт".

"Знайшов те, що шукав", — подумав я собі.

Залишив гроші, я взяв черевиків і радуючись, пішов додому. Але недовго довелося мені радіти. Через три дні мої черевиків мали такий вигляд, ніби вони влізли з угля, а через тиждень у них зовсім відпали підшви.

Пізнавши я довідався, що таке незвичайне "позвоження" черевиків Стрипаської фабрики не винятком. Тут бракувало продукції часто відноситься до першої сорти. Вислідом цього фабрика одержує багато рекламних від торговельних організацій і безсерйозно від споживачів. Проте директор Стрипаської завузівської фабрики тов. Носов, де довгі роки діяв Порог, доповідає, подолуючи мовчання, не припускається до справедливих висновків споживачів.

А опукати України трубають на весь світ, який то у них "прогрес" і які сяють у всіх ділянках продукції.

"ЗАВЕЩАТИ МУЗЕЙ ПРИМІЩЕННЯМ"

В Дніпропетровську з обласної краєзнавчої музею. За 50 років свого існування музей зібрав величезну кількість надзвичайно цінних археологічних історичних та етнографічних матеріалів. Він має значні колекції зброї і знаряддя кам'яної епохи, предмети скитської та інших стародавніх культур, колекції зброї XVI-XVIII століть, музичні інструменти, унікальні зразки народного мистецтва.

Після Жовтневої революції музей збагатився дуже цінними історичними матеріалами, що належать до періоду 1917-1920 рр., експонатами з часів Великої Вітчизняної війни.

Але даремно шукати відповідей у залах музею експозиції, які б послідовно відобразили історію краю від найдавніших часів до наших днів. Багато музейних скарбів лежать невикористаними.

Винні в цьому не працівники музею. Приміщення музею малі і не дає змоги експонувати всіх його багатств. До речі, будинок музею, який розміщений у центрі міста, давно потребує ремонту і реставрації.

Дніпропетровськ — один з найбільш багатих історичних і культурних центрів країни — повинен мати новий і просторий будинок історико-археологічного і краєзнавчого обласного музею.

Повного листа написав до "Радянської України" Г. Могучий. Лист цей свідчить, як у ділянці російсько-комуністичної нації добувають про культуру поведеної України, бо на словах — то їхня пікувальна думка велике.

НІОДНА КУЛЬТУРНА ЛЮДИНА НЕ МОЖЕ ОБІЙТИСЯ БЕЗ РІДНОГО ЩОДЕННИКА

Під увагу

Нимгарням, Гуртвіням та Покупцям!

М'яніни? ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ? ОДРУЖІННЯ?

Не турбуйтеся, як привітати Ваших близьких у "Свободі" на ці всі нагоди є вже привітальні картки з українськими написами.

Ціна картки — 10 шт.

"СВОБОДА", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

Український музичний інститут в Нью-Йорку

СУБОТА, 2 СІЧНЯ І СУБОТА, 16 СІЧНЯ 1954

ЗАЛІТ-МІСТ. КЛЮБУ (149 — 2nd AVE.)

Початок о год. 8. веч.

ПІВРІЧНІ ПОПИСИ УЧНІВ

КЛАС

ФОРТЕП'ЯНО, СКРИПКИ

СТРУННОГО АНСАМБЛЮ

ВСТУП ЗА ПРОГРАМКОЮ

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про 1 Українську Дивізію, 320 стор.

Ціна тільки \$1.75!

Можна набути в кожній українській книгарні в США, або замовити на адресу:

Mr. W. HRYNIOCH

2134 Aqueduct Ave. E. Bronx 53, N. Y.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УВАГА! Найкращий подарунок для Молоді

УВАГА!

Старших на Різдвяні Свята це:

"ЗА СТРЕЛЦЬКИЙ ЗВІЧАЙ"

Знаменитий роман О. Лисенка про

Республіканці приготуються до виборів в 1954 році

Вашингтон. — Голова Республіканського Комітету, Льюїс В. Голл скликав на дводенні збори членів цього комітету, щоб обговорити кампанію партії на найближчій сесії Конгресу. Збори відбулися 5 і 6 січня в Вашингтоні, і будуть першими за десять місяців. На них мають обговорити справу партійних фондів на вибори 1954 року та саму виборчу кампанію. На зборах обговорюватимуться

В Ірані опозиція погрожує бойкотом виборів

Тегеран. — Внутрішня ситуація в Ірані ускладнилась до такої міри, що хоч уряд генерала Загеда панус над ситуацією, проте гострі репресії у відношенні до всієї протурядової опозиції поставили під знак запити можливість перевести сак-так нормальні вибори. Докладний термін виборів ще не визначений, але вони вже розпочалися. Тим часом уряд закрив останню опозиційну газету, а виборчий закон, проголошений у зв'язку з недавніми вуличними демонстраціями з

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ВІНГЕМТОН, Н. Н. — Т-во Запорозька Січ, відділ 21, повідомляє своїх членів, що річні збори відбуваються в неділю, 3 січня. На зборах буде звіт урядників, контр. комісії і вибір урядників на 1954 рік. Простіться всі члени обов'язково прийти на збори, що відбуваються о 2 год. попол., в Укр. Домі, 43 Downs Ave. — П. Садівець, секр.

ТИММІНС, ОНТ. — Відділ 456 ім. В. Хмельницького повідомляє, що річні збори відбуваються 3 січня 1954, о год. 5. попол., в У.Н.О. під ч. 50 Elm St. North, 5th Ave. Простіться прийти на вибори зареєстровані члени УНСОЗУ. Просимо забрати свої членські книжечки до підпису. — В. Гичар, гол.; В. Воркевич, писар.

ШКАГО, ІЛЛ. — Управа Т-ва ім. Д. Вітовського, відділ 301, повідомляє, що річні збори відбуваються в неділю, 3 січня 1954, в залі при церкві св. Володимира, 2238 W. Cortez St., о год. 12:30 вполудне. В програмі: звіт уступальної управи та ревізійної комісії, вибір управи, вибори членів до річних зборів. Просимо членів взяти книжечки до підпису. — В. Іванчук, гол.; В. Іванчук, секр.

КІРКЛЕНД ЛЕЯК, ОНТ. — Т-во ім. Вілса, Данилишин, відділ 446, повідомляє своїх членів, що річні збори відбуваються 1 січня 1954, о год. 2. попол., в залі У.Н.О. під ч. 54 McCamus Ave. Обов'язком всіх членів прийти на збори на означений час. — М. Заводський, гол.; М. Товтрівський, секр.

КІРКЛЕНД, О. — Річні збори Бр. св. Василія, відділ 384, відбуваються в п'ятницю, 1 січня 1954, в залі У.Н.О. під ч. 3161 E. 93rd St., Kinsman Rd. в такому порядку: звіт уст. уряду, вибір уряду, поправка до статуту, вибір членів до річних зборів. Простіться усіх членів членів. — Г. Кузік, предс.; К. Кредт, секр.; Я. Стойка, секр.; Я. Кравчук, фін. секр.

МОДЕРН ТХРИФТ ШОП 327 W. 57th St., New York City JU. 2-3476

ДЕЛАНСЕЙ СЕЛС. КО. 224 Delancey St., N. Y. C. Електричні устаткування, срібло, апарати TV, пральні і інш. Відвідайте в суботу і неділю. Паркування вільне. Найбільший опукт. GR. 3-6575

ТУРБУС ВАШЕ ВОЛОССЯ? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Докладніше відомості, що ці і інші турботи з волоссям, які бувають від свербіжливості, малювання тощо, припиняться за допомогою нашого чудового ліку.

Не зовсім так, як ви можете подумати, це не просто косметичний засіб, а засіб, який дійсно працює. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Як заповнити цілість його за спеціальною ціною, коли надійде поштовою доставкою. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN), 224 Delancey St., N. Y. C.

Ваше волосся загрожує випадати? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Докладніше відомості, що ці і інші турботи з волоссям, які бувають від свербіжливості, малювання тощо, припиняться за допомогою нашого чудового ліку.

Не зовсім так, як ви можете подумати, це не просто косметичний засіб, а засіб, який дійсно працює. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Як заповнити цілість його за спеціальною ціною, коли надійде поштовою доставкою. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN), 224 Delancey St., N. Y. C.

Ваше волосся загрожує випадати? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Докладніше відомості, що ці і інші турботи з волоссям, які бувають від свербіжливості, малювання тощо, припиняться за допомогою нашого чудового ліку.

Не зовсім так, як ви можете подумати, це не просто косметичний засіб, а засіб, який дійсно працює. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Як заповнити цілість його за спеціальною ціною, коли надійде поштовою доставкою. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN), 224 Delancey St., N. Y. C.

МЕКАДУ, ПА. — Повідомляється членів В-ва Сош, св. Лука, відділ 7, що річні збори відбуваються в п'ятницю, 1 січня 1954, о год. 10. рано. Обов'язком кожного члена є бути присутнім на тих зборах. — П. Демко, предс.

CLEVELAND, O. — St. Mary's Lodge — Branch 112, will have their annual meeting on January 3, 1954 at 2 p.m. in the St. Peter and Paul church hall. Please make every effort to attend as there will be election of officers and important matters to discuss. — Ann M. Cooper, Sec.

СІРАКЮЗ, Н. Н. — Т-во „Українська Січ“, відділ 39, повідомляє членів, що місячні збори відбуваються 3 січня 1954 о год. 3. попол. в залі У.Н.О. Дому. Простіться всіх членів прийти обов'язково і точно на збори. — Управа.

КІРКЛЕНД, О. — Загальні річні збори відділ 240 ім. Е. Конвалля, відбуваються в неділю, 3 січня 1954, о год. 2:30 попол., в У.Н.О. Домі при 2253 B. 14-й вул. Звітуправлі управи та відчитання касового звіту, вибір управи на 1954 рік. Простіться всіх членів обов'язково прийти. — Управа.

НЬЮ-ЙОРК, Н. Н. — Річні збори В-ва св. Володимира, відділ 130, відбуваються в суботу, 2 січня 1954, о год. ввечері, в приміщенні Укр. Кат. Вер. 33 1-й вул. В програмі звіт урядників і контр. комісії та вибір урядників на 1954 рік. Простіться членів обов'язково. Адреса: Укр. Кат. Вер. 33 1-й вул. В програмі звіт урядників і контр. комісії та вибір урядників на 1954 рік. Простіться членів обов'язково. Адреса: Укр. Кат. Вер. 33 1-й вул.

КІРКЛЕНД ЛЕЯК, ОНТ. — Т-во ім. Вілса, Данилишин, відділ 446, повідомляє своїх членів, що річні збори відбуваються 1 січня 1954, о год. 2. попол., в залі У.Н.О. під ч. 54 McCamus Ave. Обов'язком всіх членів прийти на збори на означений час. — М. Заводський, гол.; М. Товтрівський, секр.

КІРКЛЕНД, О. — Річні збори Бр. св. Василія, відділ 384, відбуваються в п'ятницю, 1 січня 1954, в залі У.Н.О. під ч. 3161 E. 93rd St., Kinsman Rd. в такому порядку: звіт уст. уряду, вибір уряду, поправка до статуту, вибір членів до річних зборів. Простіться усіх членів членів. — Г. Кузік, предс.; К. Кредт, секр.; Я. Стойка, секр.; Я. Кравчук, фін. секр.

МОДЕРН ТХРИФТ ШОП 327 W. 57th St., New York City JU. 2-3476

ДЕЛАНСЕЙ СЕЛС. КО. 224 Delancey St., N. Y. C. Електричні устаткування, срібло, апарати TV, пральні і інш. Відвідайте в суботу і неділю. Паркування вільне. Найбільший опукт. GR. 3-6575

ТУРБУС ВАШЕ ВОЛОССЯ? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Докладніше відомості, що ці і інші турботи з волоссям, які бувають від свербіжливості, малювання тощо, припиняться за допомогою нашого чудового ліку.

Не зовсім так, як ви можете подумати, це не просто косметичний засіб, а засіб, який дійсно працює. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Як заповнити цілість його за спеціальною ціною, коли надійде поштовою доставкою. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN), 224 Delancey St., N. Y. C.

Ваше волосся загрожує випадати? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Докладніше відомості, що ці і інші турботи з волоссям, які бувають від свербіжливості, малювання тощо, припиняться за допомогою нашого чудового ліку.

Не зовсім так, як ви можете подумати, це не просто косметичний засіб, а засіб, який дійсно працює. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Як заповнити цілість його за спеціальною ціною, коли надійде поштовою доставкою. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN), 224 Delancey St., N. Y. C.

Ваше волосся загрожує випадати? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Докладніше відомості, що ці і інші турботи з волоссям, які бувають від свербіжливості, малювання тощо, припиняться за допомогою нашого чудового ліку.

Не зовсім так, як ви можете подумати, це не просто косметичний засіб, а засіб, який дійсно працює. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Як заповнити цілість його за спеціальною ціною, коли надійде поштовою доставкою. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN), 224 Delancey St., N. Y. C.

Ваше волосся загрожує випадати? Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загрожує випадати, то скористайтеся нашим препаратом. Він зупиняє процес випадіння волосся і стимулює його ріст. Це єдиний препарат, який дійсно працює. Адреса: ТРАНСАН (TRYSAN).

Business Opportunity LOCATED IN SO. JERSEY Низький податок, добре купно, за згодою, гарні діти... 9 акрів, овочеві городи, великий дім, лазні, гараж, крамниця \$6,700... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$5,600... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$4,600... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$3,600... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$2,600... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$1,600... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$600... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$100... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$50... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$25... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$12.50... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$6.25... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$3.125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$1.5625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.78125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.390625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.1953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.09765625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.048828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0244140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.01220703125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.006103515625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0030517578125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00152587890625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000762939453125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0003814697265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00019073486328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000095367431640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000476837158203125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00002384185791015625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000011920928955078125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000059604644775390625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000298023223876953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000001490116119384765625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000007450580596923828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000037252902984619140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000186264514923095703125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000931322574615478515625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000004656612873077392578125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000023283064365386962890625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000116415321826934814453125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000582076609134674072265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000002910383045673370361328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000014551915228366851806640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000072759576141834259033203125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000363797880709171295166015625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000001818989403545856475830078125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000009094947017729282379150390625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000045474735088646411895751953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000227373675443232059478759765625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000001136868377216160297393798828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000005684341886080301486968994140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000002842170943040150743484497072265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000014210854715200753717422485361328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000007105427357600376888712112426692578125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000003552713678800188444356055830078125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000017763568394000942221780279150390625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000088817841970004711108901395751953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000444089209850023555544506978759765625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000222044604925001277772753484497072265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000001110223024625006388863767422485361328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000555111512312500319443383712112426692578125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000027755575615625001597221691780279150390625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000013877787807812500798610958901395751953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000006938893903906250039930479751953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000346944695195312500199652398759765625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000001734723475976562500998261993798828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000008673617379882812500499130996994140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000433680868994140625002495654997072265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000216840434497072265625001247827498828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000108420217248536132812500623913744440625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000542101086242680664192195751953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000002710505431213403320961978759765625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000013552527156067016604859893798828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000067762635780335083024299496994140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000338813178901675415121497498828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000169406589450837707560748749440625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000008470329472541885378037437472265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000042351647362709426890187187121328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000211758236813547134450935938561640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000105879118406773567250469969280828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000529395592033867836250234996444140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000026469779601693391812511749822265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000132348898008466959062558749411328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000066174449004233479531279724706640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000033087224502116739765619862353328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000001654361225105836988280943116640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000008271806125529184944447195751953125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000004135903062764592472223593798828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000002067951531382296236111796994140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000103397576569114811805598996994140625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000051698788284557405592799498498828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000025849394142278725296399749449440625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000012924697071139362648199874722472265625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000000000646234853556968132409989373611328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000000000323117426778344067049994686816640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.00000000000000000000000016155871338917203352499734343328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000000000080779356694586016762498671716640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.000000000000000000000000040389678347293008381249335858328125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000000201948391736465041906249679291640625... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000000100974195868232520953124839648828125... 2 акри сільськогосподарських земель, 3 кімнати, лазня, ванна, гараж \$0.0000000000000000000000000050487097934116260476562442194440625...